

# ҚОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

## Дар бораи фарҳанг

(Қонуни ҚТ аз 12.05.20011 № 4, аз 8.12.2003 № 63, аз 6.10.2008 № 438, аз 5.08.2009 № 544, аз 28.06.2011 № 734)

### Моддаи 1. Мақсади Қонуни мазкур

(Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544)

Қонуни мазкур ҳуқуқҳои конституционии шаҳрвандонро дар фаъолияти фарҳангӣ таъмин ва ҳимоя намуда, муносибатҳои ҳуқуқии субъектҳои фаъолияти фарҳангиро ба танзим мебарорад ва сиёсати давлатро дар соҳаи фарҳанг муайян мекунад (Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544).

### Моддаи 1(1). Мафҳумҳои асосӣ

(Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734)

Дар Қонуни мазкур мафҳумҳои асосии зерин истифода мешаванд:

- фарҳанг - маҷмӯи арзишҳои моддию маънавие, ки инсоният онҳоро офарида, бо мақсади рушди маънавии шахс истифода мебарад;
- фаъолияти эҷодӣ - фаъолияти, ки ба офаридани арзишҳои фарҳангӣ алоқаманд аст;
- мероси фарҳангӣ - маҷмӯи арзишҳои фарҳангӣ, ки дорои аҳамияти миллию давлатӣ буда, моликияти истисноии Ҷумҳурии Тоҷикистон мебошанд;
- мероси ғайримоддии фарҳангӣ - анъана ва воситаҳои шифоҳии ифода, аз ҷумла забон, урфу одат, маросиму ҷашнҳо, донишу малакаҳои ба табиату сайёра ва ҳунарҳои анъанавӣ вобаста, инчунин ашёву воситаҳои иҷрои онҳо;
- муассисаи фарҳангӣ - шахси ҳуқуқие, ки мутобиқи қонунгузориҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон таъсис ёфта, самти асосии фаъолияти он ба соҳаи фарҳанг алоқаманд аст;
- корманди соҳаи фарҳанг - шахси воқеие, ки фаъолияти он ба ҳифз, рушд, интишору истифодаи арзишҳои фарҳангӣ ва ҷалби шаҳрвандон ба ин арзишҳо алоқаманд аст;
- фаъолияти фарҳангӣ - фаъолияти шахсони воқеӣ ва ҳуқуқӣ, ки ба эҷод, истеҳсол, эҳё, ҳифз, рушд, интишор ва истифодабарии арзишҳои фарҳангӣ марбут аст;
- мақомоти ваколатдори давлатии соҳаи фарҳанг - мақомоти давлатие, ки сиёсати давлатиро дар соҳаи фарҳанг амалӣ менамояд;
- сарватҳои фарҳангӣ - воситаҳои моддию маънавии дорои хусусиятҳои дунявӣю динӣ ва дигар арзишҳо, ки аҳамияти таърихӣ, илмию бадеӣ ва фарҳангӣ доранд;
- мероси фарҳангии миллий - арзишҳои фарҳангӣ, ки дорои аҳамияти таърихӣю фарҳангӣ буда, ба Феҳристи давлатии объектҳои мероси таърихӣю фарҳангӣ ворид карда шудаанд;

- иттифоқи эҷодӣ - иттиҳодияи ҷамъиятии кормандони эҷодии касбии як ё якчанд равияҳои фарҳангие, ки дар асоси узвияти инфиродӣ таъсис ёфтааст (*Қонуни ҶТ аз 28.06.2011 № 734*).

## **Моддаи 2. Доираи амали Қонуни мазкур**

(*Қонуни ҶТ аз 5.08.2009 № 544*)

Қонуни мазкур фаъолияти фарҳангиро дар соҳаҳои зерин танзим менамояд:

- ошкор, омӯзиш, ҳифз, тармим ва истифода намудани ёдгориҳои таърихию фарҳангӣ;

- адабиёти бадеӣ, кинематография, санъати сахнавӣ, рақсӣ, мусиқӣ, тасвирӣ, суратгирӣ ва дигар намуду навъҳои (жанрҳои) санъат;

- касбу ҳунари бадеии халқ, намудҳои фарҳангӣ, халқӣ, забонҳо, лаҳаҳо, фолклор, анъанаву маросимҳо, топонимҳои таърихӣ;

- эҷодиёти бадеии ҳаваскорон;

- таъбу наشري китоб, фаъолияти китобдорӣ ва фаъолияти дигари фарҳангие, ки бо эҷоду ташвиқи китоб ва истифодаи он вобаста аст, инчунин фаъолияти муассисаҳои бойгонӣ (*Қонуни ҶТ аз 28.06.2011 № 734*);

- кори осорхона ва ҷамъоварию гурӯҳбандӣ кардани ёдгориҳои таърихию фарҳангӣ;

- телевизион, радио ва дигар воситаҳои намоиш, шунавонидан, дар мавриди офаридан ва густириши сарватҳои фарҳангӣ;

- тарбияи зебоиписандӣ (эстетикӣ), маълумоти бадеӣ, фаъолияти педагогӣ дар ин соҳа;

- тадқиқоти илмӣ дар соҳаи фарҳанг;

- мубодилаи фарҳангии байналмилалӣ (*Қонуни ҶТ аз 5.08.2009 № 544*);

- истеҳсоли мавод, таҷҳизот ва воситаҳои дигари марбут ба нигоҳ доштан, офаридан, интишор ва азхудкунии сарватҳои фарҳангӣ;

- фаъолияти дигаре, ки тавассути он сарватҳои фарҳангӣ эҷод, ҳифз ва азхуд карда мешаванд.

## **Моддаи 3. Қонунгузории Ҷумҳурии Тоҷикистон дар бораи фарҳанг**

Қонунгузории Ҷумҳурии Тоҷикистон дар бораи фарҳанг ба Конститутсияи (Сарқонуни) Ҷумҳурии Тоҷикистон асос ёфта, аз Қонуни мазкур, дигар санадҳои меъёрии ҳуқуқии Ҷумҳурии Тоҷикистон, инчунин санадҳои ҳуқуқии байналмилалӣ, ки Тоҷикистон онҳоро эътироф кардааст, иборат мешавад (*Қонуни ҶТ аз 5.08.2009 № 544*).

## **Моддаи 4. Принципҳои асосии сиёсати давлат дар соҳаи фарҳанг**

Сиёсати давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон дар соҳаи фарҳанг ба принципҳои зайл асос меёбад;

- дастраси умум будани сарватҳои фарҳанг;

- озодии фаъолияти эҷодӣ;

- мусоидат кардан ба инкишофи қувваҳои эҷодии шаҳрвандон;
- эътирофи гуногунакидагӣ ва муносибат ба чараҳои эҷодӣ;
- ҳимояи фарҳанги ҳамаи халқи Ҷумҳурии Тоҷикистон;
- баробарҳуқуқии тамоми сокинони Ҷумҳурии Тоҷикистон дар эҷод, истифода ва интишори сарватҳои фарҳангӣ;
- ҷанбаи умумимиллӣ, илмӣ, дунявӣ ва башардӯстона доштани фарҳанг;
- ҷалби ғаёлонаи ҷомеа ба сарватҳои фарҳанги умумимиллӣ ва умумибашарӣ;
- истифодаи моҳиронаи сарватҳои фарҳангӣ дар тарбияи ахлоқии одамон;
- тақомул ва густариши робитаҳои фарҳангии Тоҷикистон бо кишварҳои хориҷӣ;
- ҷанбаи демократӣ ва давлатию ҷамъиятӣ доштани идоракунии фарҳанг, афзун намудани нуфузи иттиҳодияҳои ҷамъиятӣ ва ташкилотҳои эҷодӣ дар ғаёолияти фарҳангӣ (*Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734*).

## **Моддаи 5. Ҳуқуқи шаҳрвандони Ҷумҳурии Тоҷикистон дар соҳаи фарҳанг**

Шаҳрвандони Ҷумҳурии Тоҷикистон дар қаламрави он қатъи назар аз миллат, наҷод, ҷинс, забон, маълумот, эътиқоди динӣ, вазъи иҷтимоӣ, молу мулк, хусусияти касбу кор ҳуқуқ доранд;

- аз қомеъҳои фарҳанги умумимиллӣ ва умумиинонӣ озодона истифода баранд;
- аз рӯи майлу рағбат ва қобилияти ҳеш дар ҳамаи намудҳои ғаёолияти эҷодии касбӣ ва ғайрикасбӣ шуғл варзанд;
- соҳибҳуқуқи (муаллифи) моликияти зехнӣ бошанд, сирри ҳунари худро маҳфуз доранд, ба дастовардҳои эҷодии худ ихтиёрдорӣ намоянд (*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544*);
- сарватҳои маънавӣ, зебоиписандӣ ва ғайраро озодона интиҳоб кунанд ва дар ҳифзи фарҳангӣ миллии ҳеш дар ҳимояи давлат бошанд;
- сарватҳои фарҳангӣ, захираҳои китобхонаҳо, осорхонаю бойгонҳои давлатиро озодона истифода кунанд. Маҳдудиятро барои истифодаи сарватҳои фарҳангӣ қонунгузори Ҷумҳурии Тоҷикистон муайян мекунад;
- маълумоти башардӯстонаю бадеиро бе маҳдудият гиранд, шакл ва тарзи таҳсилро озодона интиҳоб намоянд (*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544*);
- нисбат ба мерос ва дастовардҳои муосири фарҳангӣ ғамхор бошанд;
- молики молу мулки аҳамияти таърихиву фарҳангӣ, коллексияҳо, биноҳо, иншоот, ташкилот, муассисаҳо, корхона ва объектҳои дигари фарҳангӣ бошанд. Тартиби соҳиб шудан ва истифодаи иншоотҳои (объектҳои) фарҳангиро қонунгузори Ҷумҳурии Тоҷикистон танзим менамояд (*Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734*);
- мутобиқи қонунгузори Ҷумҳурии Тоҷикистон барои инкишофи сарватҳои фарҳангӣ ташкилот, муассисаҳо ва корхонаҳо, ассотсиатсияҳо, иттифокҳои эҷодӣ ва дигар иттиҳодияҳои ҷамъиятиро таъсис диҳанд, дар соҳаи ғаёолияти фарҳангӣ тибқи тартибе, ки қонунгузори Ҷумҳурии Тоҷикистон муайян менамояд, вазифаи миёнаравиро адо кунанд (*Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734*);

- мутобиқи қонунгузорию Ҷумҳурии Тоҷикистон дар хориҷа намоишхоро ба омма пешниҳод кунанд ва фуруши маҳсули ғабюлияти эҷодии хешро ташкил дода, бо риояи қонунгузорию он кишварҳо ба ғабюлияти фарҳангӣ машғул шаванд, ташкилотҳои фарҳангӣ таъсис диҳанд (*Қонуни ҶТ аз 5.08.2009 № 544*).

## **Моддаи 6. Ҳуқуқи гурӯҳҳои миллӣ ва этникӣ**

Намояндагони ҳама гуна ақалиятҳои миллӣ ва этникӣ, ки дар қаламрави Ҷумҳурии Тоҷикистон зиндагонӣ мекунанд, ба нигоҳдорӣ, густариш ва ҳифзи фарҳангӣ миллии хеш, ташкили корхона ва муассиса, иттиҳодия, марказ ва ҷамъиятҳои миллии фарҳангӣ ҳуқуқ доранд (*Қонуни ҶТ аз 5.08.2009 № 544*).

Ҷумҳурии Тоҷикистон ба марказҳои миллии фарҳангӣ, ҷомеаҳои миллӣ, ассотсиатсияҳо, муассисаҳои таълимӣ ва дигар ташкилотҳои фарҳангии ҳамватанони берун аз ҳудуди ҷумҳурӣ кӯмак мерасонад, ҷиҳати бастанӣ созишномаҳои байналмилалӣ дар ин соҳа тадбирҳо меандешад ва ҳуқуқҳои онҳоро ҳимоя менамояд (*Қонуни ҶТ аз 5.08.2009 № 544*).

## **Моддаи 7. Ҳуқуқи шаҳрвандони хориҷӣ ва шахсони бешаҳрванд дар соҳаи фарҳанг**

Шаҳрвандони хориҷӣ ва шахсони бешаҳрванд дар соҳаи ғабюлияти фарҳангӣ бо шаҳрвандони Ҷумҳурии Тоҷикистон ба истиснои ҳолатҳои, ки қонун пешбинӣ намудааст, ҳуқуқи баробар доранд.

## **Моддаи 8. Сарватҳои фарҳанги миллии Ҷумҳурии Тоҷикистон**

(*Қонуни ҶТ аз 5.08.2009 № 544*)

Ба таркиби сарватҳои фарҳанги миллии Ҷумҳурии Тоҷикистон бозёфтҳои археологӣ, ёдгориҳои таърихӣ ва фарҳангӣ, коллексияҳои нодирӯ ашёҳои қадимӣ ва асарҳои санъат, аз қабилӣ мусаввараҳо, осори наққошӣ, расмҳо, муҷассамаҳо, номҳои аҳамияти таърихӣ дошта, асарҳои ороишӣ (дизайнерӣ), китобҳои дастнавис, дастхатҳои муаллифон, катибаҳо, ҳуҷҷатҳои таърихӣ, нусхаҳои нодир, оромгоҳҳои шахсиятҳои маъруф, боғот ва манзараҳои табиӣ дорӯ аҳамияти фарҳанги дошта ва ғайра дохил мешаванд (*Қонуни ҶТ аз 5.08.2009 № 544*).

Сарватҳои фарҳанги миллӣ, ки моликияти ҷамъиятӣ, кооперативӣ, омехта, муштарак, шахсӣ ва ҳусусӣ ҳисоб меёбанд дар асоси қонун сабти ном шуда, дар ғабюлияти фарҳангӣ истифода мешаванд.

## **Моддаи 8(1). Мероси ғайримоддӣ фарҳангӣ**

(*Қонуни ҶТ аз 28.06.2011 № 734*)

Мероси ғайримоддӣ фарҳангӣ маҷмӯи шаклҳои ғабюлияти фарҳангӣ ва тасаввуроти ба анъанаҳо асосёфта аст, ки эҳсоси ҳусусияти хос ва робитаи наслхоро тапақкул медиҳад. Ба таркиби мероси ғайримоддӣ фарҳангӣ урфу одат, шаклҳои тасаввуроту ифода, донишу малака, забон, достонҳои шифоҳӣ, мусиқӣ, рақс, бозиҳо, устурашиносӣ, маросимҳо, ҳунарҳо, шаклҳои анъанавӣ робита, тасаввуроти экологӣ, рамзу аломатҳо дохил мешаванд.

Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон барои таъмини ҳифзи мероси ғайримоддии фарҳангӣ дар қаламрави Ҷумҳурии Тоҷикистон чораҳои зарурӣ меандешад, аз он ҷумла:

- сиёсати давлатиро барои баланд бардоштани нақши мероси ғайримоддии фарҳангӣ дар ҷомеа амалӣ менамояд;
- унсурҳои гуногуни мероси ғайримоддии фарҳангиро бо иштироки ҷамъиятҳо, гурӯҳҳо ва ташкилотҳои дахлдори ғайриҳукумати муайян менамояд;
- барои тарбияи мутахассисон дар соҳаи идораи мероси ғайримоддии фарҳангӣ чораҳои дахлдор меандешад;
- ба таҳқиқоти ҳамаҷонибаи мероси ғайримоддии фарҳангӣ мусоидат мекунад;
- ҳамкориҳои байналмилалиро оид ба ҳифзи мероси ғайримоддии фарҳангӣ ба роҳ мемонад.

Мақомоти ваколатдори давлатии соҳаи фарҳанг Феҳристи мероси ғайримоддии фарҳангиро, ки ба ҳифзи бетаъхир эҳтиёҷ дорад, тартиб дода, ҷиҳати амалӣ намудани он чораҳо меандешад (*Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734*).

## **Моддаи 9. Паҳн ва дастрасии омма намудани сарватҳои фарҳанги миллӣ**

Паҳн ва оммавиғардонии меросу комёбиҳои фарҳанги миллии Ҷумҳурии Тоҷикистонро муассисаҳои театрии концертӣ, киноӣ видеонамоишдиҳӣ, тамошогоҳҳо, китобхонаҳо, бойғониҳо, клубҳо, қасру хонаҳои фарҳанг, боғҳои фарҳангу истироҳат, марказҳои фарҳангии фароғатӣ, намоишгоҳҳо, осорхонаҳо, ҷойҳои муқаддаси таърихӣ табиӣ, телевизион ва радио, созмонҳои эҷодӣ, иттиҳодияҳои ҷамъиятии кормандони фарҳангу санъат, муассисаҳои сайёҳӣ, таълимгоҳҳои фарҳанг ва санъат, марказҳои паҳнкундаи донишҳои илмию техникӣ, марказҳои фарҳангиву фароғатии берунамактабӣ, идораҳои рӯзномаю маҷаллаҳо, насприётҳо ва ғайра амалӣ мегардонанд (*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544*).

Корхона, муассиса ва ташкилотҳое, ки дорои ваколоти паҳн ва оммавиғардонии меросу комёбиҳои фарҳанги миллӣ ва фарҳангу санъат ҳастанд, ҳуқуқи таҳия ва қабули барномаҳои эҷодӣ, репертуар, интиҳоби жанр, намуд, услуб ва равияҳои мухталифи эҷодӣ ва инчунин интиҳоби роҳу тарзҳои паҳн ва оммавиғардонии мероси фарҳангӣ ва комёбиҳои фарҳангу санъатро доранд.

Паҳн ва оммавиғардонии мероси волоии фарҳангӣ, илмӣ ва адабии классикони тоҷик, намудҳои пурарзиши мероси фарҳанги классикӣ ва дастовардҳои маданияти муосири ҷаҳонӣ тавассути маблағгузориҳои мақсаднок ва сиёсати андоз қадр ва дастгирӣ карда мешаванд.

Паҳн ва оммавиғардонии асарҳое, ки ба зуран сарнагун кардани сохти конститусионӣ, ҷанг, зуроварӣ, бераҳмӣ, поймолкунии ҳуқуқҳои наҷодиву миллӣ, адовати мазҳабӣ даъват мекунад таҳқири шахсиятро раво медонанд, шаъну эътибори миллиро паст мезананд, фахшу бадахлоқиро тарғиб менамоянд, манъ аст.

Маҳдуд ва манъ кардани истифодаи мероси фарҳангӣ, фаъолияти фарҳангӣ ва маҳсули онро қонун муайян мекунад.

## **Моддаи 10. Аз ҷумҳурӣ баровардан ва баргардонидани сарватҳои фарҳангӣ**

Аз ҷумҳурӣ берун баровардан ва баргардонидани сарватҳои фарҳангӣ мутобиқи Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон "Дар бораи берун баровардан ва дохил кардани сарватҳои фарҳангӣ" амалӣ карда мешавад (*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544*).

## **Моддаи 11. Феҳристи давлатии сарватҳои фарҳанги миллии Ҷумҳурии Тоҷикистон**

(*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544*)

Унвонномаи давлатии сарватҳои фарҳанги миллии Ҷумҳурии Тоҷикистонро Вазорати фарҳанги Ҷумҳурии Тоҷикистон тартиб медиҳад.

## **Моддаи 12. Муқаррарот оид ба молу мулки сарватҳои фарҳанги миллии Ҷумҳурии Тоҷикистон**

(*Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734*)

Беиҷозат мубодила, иваз, нобуд, тағйири ҷой, нусхабардорӣ, тармими молу мулки ба Унвонномаи давлатии сарватҳои фарҳанги Ҷумҳурии Тоҷикистон воридшуда манъ аст. Бе чунин иҷозат молу мулки бутуни дорои арзиши махсуси таърихӣ, бадеӣ ва зебоиписандиро аз ҳам ҷудо ва пароканда кардан манъ аст (*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544, аз 28.06.2011 № 734*).

Истифодаи сарватҳои ба Унвонномаи давлатии сарватҳои фарҳанги миллии дохилшуда берун аз таъиноти таърихӣ, бадеӣ ва динӣ манъ аст.

Молу мулки мансуби масҷидҳо, калисо ва дигар ибодатгоҳҳои мазҳабӣ ки ҳамчун сарватҳои фарҳанг ё худ арзишҳои фарҳанги миллии шинохта шудаанд, дар доираи Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон "Дар бораи озодии вичдон ва иттиҳодияҳои динӣ" ва вобаста ба таъиноташон истифода мешаванд (*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544, аз 28.06.2011 № 734*).

Муассисаҳои фарҳанг ва санъат дар истифодаи ёдгориҳои меъморӣ ҳуқуқи афзалиятнок доранд. Ба нигоҳдорӣ ва ҳифзи иншоотҳои сарватҳои фарҳанги миллии соҳибон ё худ истифодабарандагон масъуланд. Иҷро накардани ўҳдадорихои мазкур боиси маҳрум шудан аз ҳуқуқи додашуда мегардад.

Дар сурате, ки субъект барои нигоҳдории объектҳои сарватҳои фарҳанги миллии дар ихтиёраш буда имконияти моддӣ надошта бошад, хароҷоти онро давлат ба зимма мегирад.

## **Моддаи 13. Фаъолияти эҷодӣ**

Ҷумҳурии Тоҷикистон озодии фаъолияти эҷодиро эътироф карда, давлат ба он даҳолат намекунад. Давлат фаъолияти эҷодиро дастгирӣ карда ба рушди он ёрии моддию маънавӣ мерасонад, эҷодиётро аз даҳолати муассисаҳо, корхонаҳо, ташкилотҳо, ҳизбҳо ҳимоя мекунад, барои амалӣ гаштани маҳсули эҷодкор мадад мерасонад.

Дар Ҷумҳурии Тоҷикистон барои инкишофи ҳамаи намудҳои фаъолияти эҷодии касбӣ, ғайрикасбӣ (хаваскорӣ), санъати театрий, тасвирӣ, мусиқӣ, кино, сирк, телевизион, радио, эҷодиёти бадеии халқ, эҷодиёти касбии анъанавӣ, фаъолияти эҷодии устодони халқӣ ва ғайра, шароитҳои зарурӣ муҳайё карда, барои гирифтани маълумоти касбӣ, такмили ихтисос, дар иттиҳодияҳо, ассотсиатсияҳо, ҷамъиятҳо ва

маҳфилҳои эҷодӣ озодона муттаҳид шудан кафолат медиҳад (*Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734*).

Корманди касбии эҷодӣ шаҳрванди ҷумҳурӣ ё шахси хориҷие ҳисоб меёбад, ки барои ӯ фаъолияти эҷодӣ, асоси меҳнат ва сарчашмаи даромад мебошад.

Мавҷудияти яке аз омилҳои зерин шартӣ эътирофи корманди касбии эҷодӣ мебошад:

- гирифтани музд барои фаъолияти эҷодӣ;
- бақайдгирии фаъолият ҳангоми муқарраркунии андоз;
- гирифтани маълумоти касбӣ дар муассисаҳои таълимӣ ё худ дар назди мутахассис ё устои дар соҳаи фаъолияти эҷодӣ расман эътирофшуда;
- сазовори унвонҳои фахрӣ, мукофотҳои касбӣ шудани кормандони эҷодӣ;
- аз тарафи мутахассисон ва ҷомеа ҳамчун эҷодкор эътироф гаштани он;
- узвияти шахс дар ташкилотҳои касбӣ эҷодӣ (иттифоқҳо ва ассотсиатсияҳои эҷодӣ).

#### **Моддаи 14. Идоракунии низоми фарҳанг дар Ҷумҳурии Тоҷикистон**

(*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544*)

Ба низоми мақомоти давлатии идоракунии фарҳанг дар Ҷумҳурии Тоҷикистон инҳо дохил мешаванд (*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544*):

- Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон;
- Вазорати фарҳанги Ҷумҳурии Тоҷикистон;
- Вазорату идораҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон, ки дорои ташкилот, корхона ва муассисаҳои фарҳанг мебошанд;
- мақомоти иҷроияи маҳаллии ҳокимияти давлатӣ (*Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734*).

#### **Моддаи 15. Салоҳияти Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон дар соҳаи фарҳанг**

Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон дар соҳаи фарҳанг корҳои зайлро анҷом медиҳад:

- сиёсати давлатро дар соҳаи фарҳанг муайян ва амалӣ менамояд;
- кафолати қонеъ гардондани эҳтиёҷоти фарҳангии шаҳрвандон ҳимояи ҳуқуқи онҳоро дар соҳаи фаъолияти фарҳангӣ таъмин менамояд;
- барномаҳои ҷумҳуриявӣ, инчунин байнидавлатӣ ва байналмилалӣ инкишофи фарҳангро баррасӣ ва тасдиқ намуда, онҳоро бо воситаҳои моддӣю техникаӣ ва молиявӣ таъмин менамояд;
- тартиби таъсис намудан, аз нав ташкил кардан, барҳам додан, тағйири ҷой кардан, нусхабардорӣ намудан ва таъмири иншоотҳои дорои арзиши маҳсуси таърихӣ ва эстетикиро муайян мекунад (*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544*);
- стратегияи барномаҳои мақсадноки ҷумҳуриявӣ фарҳангиро муайян ва тасдиқ мекунад;

- ҳифзи иҷтимоӣ ва ҳуқуқии кормандони соҳаи фарҳангро таъмин мекунад;
- тараққиёти инфраструктураи соҳаи фарҳангро таъмин менамояд;
- таъминоти молиявӣ иқтисодии муассисаҳои фарҳанг ва хизматрасонии фарҳангии аҳолиро муайян мекунад;
- таъсис ва фаъолияти муассисаҳои фарҳанги давлатӣ ва ғайридавлатӣ, аз ҷумла муассисаҳои фарҳангии хусусиро ҳавасманд гардонидан, ба инкишофи заминаи моддӣ ва техникаи онҳо мусоидат мекунад;
- маблағгузорию бучетии муассисаҳои давлатии соҳаи фарҳангро ба роҳ мемонад ва дар мавриди зарурат, дар маблағгузорию ташкилотҳои фарҳангии ғайридавлатии соҳаи фарҳанг ҳисса мегузорад;
- ба монополияи давлатӣ дар соҳаи фаъолияти фарҳангӣ роҳ наметад.

## **Моддаи 16. Ваколати мақомоти ваколатдори давлатии соҳаи фарҳанг**

*(Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734)*

Дар Ҷумҳурии Тоҷикистон мақомоти ваколатдори давлатии соҳаи фарҳанг Вазорати фарҳанги Ҷумҳурии Тоҷикистон мебошад *(Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734)*.

- Вазорати фарҳанги Ҷумҳурии Тоҷикистон корҳои зеринро амалӣ мегардонад:
- татбиқи сиёсати давлат дар соҳаи фарҳанг;
  - эҳё, ҳифз, инкишоф, интишори сарватҳои фарҳанги миллий;
  - дастрасии умумгардондани мероси фарҳанги миллий ва умумибашарӣ;
  - сабти ном ва муайян намудани тартиби истифодаи мероси фарҳанги миллии хориҷи кишвар:
  - ташкили ҳамкориҳои фарҳангии байналмилалӣ, барқарор намудани робитаҳои фарҳангӣ бо давлатҳои хориҷӣ ва ташкилотҳои байналмилалӣ соҳаи фарҳанг;
  - муқаррар намудани тартиби таъсис ва барҳам додани муассисаҳои соҳаи фарҳанг;
  - ташкили таълиму тарбияи мутахассисон, тақмили ихтисоси онҳо, ташкили тадқиқоти илмӣ дар соҳаи фарҳанг;
  - бо иттилоот ва маводи илмӣ-методӣ таъмин кардани муассисаҳо;
  - ҳавасманд кардани фаъолияти шаҳрвандон, аз ҷумла ба воситаи татбиқи сиёсати давлатии андозситонӣ ва нархгузорӣ бо мақсади ҷалб намудани кӯдакон ба кори эҷодӣ, инкишофи фарҳанг, машғул шудан ба худомӯзӣ, санъати ҳаваскорӣ, ҳунармандӣ;
  - ташкили шароит барои таълими ибтидоии бадеӣ, тарбияи умумии зебоишиносӣ, пеш аз ҳама ба тариқи гуманитарӣ кардани соҳаи маориф, дастгирӣ ва тараққӣ додани шабакаи муассисаҳо ва ташкилотҳо - мактабҳои санъат, студияҳо, курсҳо, нигоҳ доштани хизматрасонии асосии бепули китобхонаҳои ҳамаи идораҳову ташкилотҳо, инчунин санъати ҳаваскорӣ (эҷодиёти бадеии ҳаваскорӣ);
  - мусоидат ба ривоҷи хайрия ва талабот дар соҳаи фарҳанг;
  - ташкили шароит ва сарпарастӣ барои инкишофи фарҳанг, санъат, адабиёт ва намудҳои дигари фаъолияти фарҳанги миллий;



- муайянкунӣ, бақайдгирӣ, омӯзиш, тармим ва хифзи ёдгориҳои таърихӣ фарҳанг, хифз ва истифодаи ёдгориҳои таърихӣ фарҳанг, ки моликияти шахсӣ ва коллективӣ ҳисоб меёбанд, кафолат додан ба афзалияти соҳиб шудан ба ёдгориҳои таърихӣ фарҳанг;

- ба роҳ мондани ҳисоботи расмӣ оморӣ дар соҳаи фарҳанг, таъмини эътимоднокӣ ва дастрасии он (*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544*);

- таҳияи санадҳои меъёрии ҳуқуқии соҳаи фарҳанг (*Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734*);

- ҳамоҳангсозии фаъолияти тамоми муассисаҳои фарҳанг, новобаста аз тобеияти идоравӣ ва шакли моликияти онҳо (*Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734*);

- муайян намудани қоидаҳои баҳисобгирии муассисаҳо, гурӯҳҳо ва дастаҳои хунарӣ дар Ҷумҳурии Тоҷикистон (*Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734*);

- муқаррар кардани қоидаҳо ва тартиби сафарҳои хунарӣ аз Ҷумҳурии Тоҷикистон ва ба Ҷумҳурии Тоҷикистон (*Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734*);

- андешидани тadbирҳо барои хифз, рушд ва истифодаи мероси ғайримоддии фарҳангӣ (*Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734*).

## **Моддаи 17. Салоҳияти вазорат, ташкилот ва идораҳои дигар дар соҳаи фарҳанг**

Вазоратҳо, ташкилотҳо ва идораҳои дигари Ҷумҳурии Тоҷикистон дар мувофиқа бо Вазорати фарҳанги Ҷумҳурии Тоҷикистон ӯҳдадоранд:

- муассисаҳои тобеи фарҳангӣ ташкил намуда, онҳоро бо маблағ заминаи моддӣ-техникӣ, мутахассисон таъмин кунанд (*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544*);

- самтҳои афзалиятноки онҳоро муайян созанд;

- риояи санадҳои меъёрии ҳуқуқии соҳаи фарҳангро таъмин намоянд (*Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734*);

- низомномаҳои умумии муассисаҳои фарҳангро, ки ба ихтиёри онҳо дода шудаанд ва ё ба онҳо итоат мекунанд тасдиқ ва амалӣ намоянд;

- барномаҳои соҳавии инкишофи фаъолияти фарҳангии муассисаҳои тобеашонро тасдиқ ва дар амал татбиқ намоянд;

- новобаста аз тобеияти идоравӣ дар ташкили фаъолияти фарҳангӣ иштирок намуда, кори муассисаҳои фарҳангро мутобиқ гардонанд;

- роҳбарии методии муассисаҳои тобеи худро таъмин намоянд;

- тартиби такмили ихтисос ва аттестатсияи кормандони муассисаҳои фарҳангии тобей худро ба роҳ монанд;

- доир ба инкишофи фаъолияти фарҳангии муассисаҳои тобеашон тadbирҳои дигари амалӣ андешанд (*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544*).

## **Моддаи 17(1). Ваколатҳои мақомоти маҳаллии ҳокимияти давлатӣ дар соҳаи фарҳанг**

(*Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734*)

Мақомоти маҳаллии ҳокимияти давлатӣ дар соҳаи фарҳанг ваколатҳои зерин доранд:

- таҳия, тасдиқ ва татбиқи барномаҳои рушди фарҳанг дар ҳудуди марзию маъмурии дахлдор;
- танзими фаъолияти муассисаҳои фарҳангии ҳудуди марзию маъмурии дахлдор;
- ташкили озмунҳо, фестивалҳо ва намоишҳои вилоятӣ, шаҳрӣ ва ноҳиявӣ;
- эҳё, ҳифз, ниғадорӣ ва истифодаи объектҳои мероси таърихию фарҳангӣ;
- пешниҳод намудани таклиф ба мақомоти ваколатдор барои ба Феҳристи давлатии объектҳои мероси таърихию фарҳангӣ ворид намудани номи ёдгориҳои дорой аҳамияти таърихию фарҳангӣ;
- мусоидат намудан ба рушди забон, адабиёт, санъати касбӣ, танзими анъана ва расму оинҳо;
- амалӣ намудани дигар ваколатҳое, ки қонунгузори Чумхурии Тоҷикистон муайян кардааст (*Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734*).

## **Моддаи 18. Системаи муассисаҳо, идораҳо ва ташкилотҳои соҳаи фарҳанг**

Ба муассисаҳо, корхонаҳо ва ташкилотҳои фарҳангии Чумхурии Тоҷикистон инҳо дохил мешаванд: радио ва телевизион, театрҳо, филармонияҳо, оркестрҳо, ансамблҳо, коллективҳои дигари эҷодӣ, осорхонаҳо, китобхонаҳо, бойгониҳо, кинотеатрҳо, намоишгоҳҳои бадеӣ, клубҳо, марказҳои дизайнерӣ, тадқиқотӣ ва тармимӣ, мамнӯъгоҳҳо ва минтақаҳои фарҳангии таърихӣ (*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544*).

Муассисаҳо, корхонаҳои фарҳанг танҳо дар сурати мавҷуд будани заминаи моддию техникаи бо меъёрҳои хизматрасонии фарҳангии аҳоли мутобиқ, таъсис дода мешаванд (*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544*).

## **Моддаи 19. Тарбия, бозомӯзӣ, такмили ихтисос ва аттестатсияи кормандони соҳаи фарҳанг**

Кормандони соҳаи фарҳангу санъат сарфи назар аз мансубияти идоравӣ ӯҳдадоранд, ки ба тарбияи бадеӣ, зебоишандӣ, омӯзишу бозомӯзӣ машғул гарданд, ихтисосашонро такмил диҳанд, аттестатсия шаванд.

Муассисаҳои фарҳанг, иттиҳодияҳои ҷамъиятӣ барои конеъ гардондани талаботи худ дар таҳияи барномаҳои таълиму тарбияи мутахассисони баландихтисос иштирок менамоянд бо меъёрҳои хизматрасонии фарҳангии аҳоли мутобиқ (*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544*).

Ба муассисаҳои таълимии фарҳангу санъат ҳуқуқ дода мешавад, ки бе мӯҳлатҳои муқарраршуда ба сафи донишҷӯён довталабонеро қабул кунанд, ки дар ин ё он соҳаи нодири фарҳангу санъат истеъдоду қобилияти фавқуллода доранд ё худ ғолиби озмунҳои ҷумхурии мебошанд.

Муассисаҳои давлатии фарҳанг барои бозомӯзӣ, такмили ихтисоси кормандони худ шароит фароҳам меоранд.

Муассисаҳои таълимӣ ва курсҳои такмили ихтисоси кормандони фарҳангу санъат вазифадоранд, ки дархостҳои муассисаҳои давлатии фарҳангро оид ба

тақмили ихтисоси кормандон ичро кунанд. Тақмили ихтисоси кормандони муассисаҳои ғайридавлатии фарҳанг дар асоси шартномаҳо ташкил мешавад.

Дар Ҷумҳурии Тоҷикистон ба ташкили муассисаҳои таълимии хусусӣ ва кооперативии фарҳангу санъат иҷозат дода мешавад.

Аз аттестатсияи навбатӣ гузаштани ҳамлаи кормандони фарҳанг, роҳбарони мақомоти давлатии соҳа, корхонаҳо, муассисаҳо ва ташкилотҳои фарҳанг ҳатмӣ мебошад.

Мақомоти идории давлатӣ, корхонаҳо, муассисаҳо ва ташкилотҳои фарҳанг, иттифоқҳои эҷодӣ ва дигар иттиҳодияҳои ҷамъиятӣ барои дар хориҷа тайёр кардан, бозомӯзӣ ва анҷоми тақмили ихтисоси кормандони фарҳанг мусоидат мекунанд; ҳамчунин ба тоҷикони берун аз ҳудуди Тоҷикистон имкон медиҳанд, ки бепул ё пулакӣ дар муассисаҳои таълимии ҷумҳурӣ аз рӯи ихтисосҳои соҳаи фарҳанг маълумоти махсус гиранд.

## **Моддаи 20. Тартиби таъсис, азнавташкилдихӣ ва барҳамдиҳии муассисаҳои фарҳангӣ**

*(Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734)*

Тартиби таъсис, азнавташкилдихӣ ва барҳамдиҳии муассисаҳои фарҳангӣ тибқи қонунгузории Ҷумҳурии Тоҷикистон муайян карда мешавад *(Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734)*.

## **Моддаи 21. Ҳуқуқи моликият дар соҳаи фарҳанг**

*(Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734)*

Ҳуқуқи моликият дар соҳаи фарҳанг тибқи қонунгузории Ҷумҳурии Тоҷикистон муайян карда мешавад *(Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734)*.

## **Моддаи 22. Маблағгузории соҳаи фарҳанг ва фаъолияти фарҳангӣ**

*(Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734)*

Асоси кафолатҳои давлатии ҳифз ва рушди соҳаи фарҳанг дар Ҷумҳурии Тоҷикистон маблағгузории давлатӣ мебошад *(Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734)*.

Маблағгузории ҳарсолаи рушди соҳаи фарҳанг ба кадри зарурат ва тибқи имкониятҳои мавҷуда асосан аз бучети ҷумҳурӣ ва бучетҳои маҳаллӣ сураат мегирад *(Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734)*.

Маблағгузории соҳаи фарҳанг хангоми таҳияи бучет дар тамоми сатҳҳо дар сатри алоҳида нишон дода мешавад. Маблағҳои эҳсонкоронаи шахсони воқеӣ ва ҳуқуқӣ, даромадҳо аз лотереяҳо, музоядаҳо, намоишҳо, фурӯши коғазҳои қиматнок ва дигар манбаъҳои маблағгузорӣ, ки ба қонунгузории Ҷумҳурии Тоҷикистон муҳолиф нестанд, метавонанд барои рушди соҳаи фарҳанг истифода бурда шаванд *(Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734)*.

Воридоти маблағҳо аз сарчашмаҳои ғайрибучетӣ ба ихтисори маблағгузории бучетии рушди соҳаи фарҳанг асос шуда наметавонад *(Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734)*.

Маблағҳо барои рушди соҳаи фарҳанг танҳо ба мақсадҳои сарф карда мешаванд, ки дар низомномаҳои муассисаҳои фарҳанг пешбинӣ шудаанд. Низомномаҳо

мақомоти ваколатдори давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон тасдиқ менамояд (*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544, аз 28.06.2011 № 734*).

Иттиҳодияҳои ҷамъиятӣ, корхонаҳо, муассисаҳо, ташкилот ва шахрвандон мустақилона ва ё худ бо усули шартномавӣ метавонанд барои маблағгузори фаъолияти фарҳангӣ хазинаҳо таъсис диҳанд. Ташкил ва фаъолияти чунин хазинаҳо дар асоси оинномаи мувофиқи қонунгузори Ҷумҳурии Тоҷикистон тасдиқшудаи онҳо сурат мегирад. Мақомоти давлатӣ ва худидоракунии маҳаллӣ метавонанд дар таъсиси ин захираҳо ҳаммуассис бошанд.

### **Моддаи 23. Захираҳои молиявии муассисаҳои фарҳанг**

Муассисаҳои фарҳанг хароҷоти худро аз ҳисоби маблағҳои муассис (муассисон), даромадҳои фаъолияти худ, даромадҳо ва воридоти дигаре, ки қонунгузори Ҷумҳурии Тоҷикистон иҷозат медиҳад, мепӯшонанд (*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544*).

Фаъолияти муассисаҳои давлатии фарҳанг аз тарафи муассисон дар асоси шартномаҳо ва на камтар аз меъёрҳои молиявии муқарраршудаи давлатӣ оид ба ҳар як навъу намуди муассисаҳои фарҳанг маблағгузорӣ мешавад. Маблағҳое, ки аз сарчашмаҳои дигар ворид мешаванд, боиси кам шудани меёр ва ҳаҷми мутлақи маблағгузорӣ намегарданд (*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544*).

Фаъолияти муассисаҳои ғайридавлатии фарҳанг дар асоси шартномаҳои байни муассис (муассисон) ва муассисаҳои фарҳанг маблағгузорӣ мешаванд.

Ҳуқуқи муассисаҳои фарҳанг ба гирифтани хайрия (ҳадя, ёрии пулӣ) аз шахсони воқеӣ ва ҳуқуқи ватанию хориҷӣ, инчунин аз ташкилотҳои байналмиллалӣ маҳдуд карда намешавад.

Маблағҳо мувофиқи оинномаи муассисаҳои фарҳанг истифода мешаванд. Маблағҳои дар давоми давраи ҳисоботӣ истифоданашуда аз муассисаҳои фарҳанг пас гирифта ва ё ба ҳисоби соли оянда гузаронида намешаванд.

### **Моддаи 24. Фаъолияти соҳибкории муассисаҳои давлатии фарҳанг**

Муассисаҳои давлатии фарҳанг дар доираи оинномаи худ ба фаъолияти соҳибкорӣ ҳақ доранд.

Ба фаъолияти соҳибкории муассисаҳои давлатии фарҳанг инҳо дохил мешаванд:

- савдои молҳо ва таҷҳизот;
- хизмати миёнаравӣ;
- ҳиссагузорӣ дар фаъолияти корхонаҳо, муассисаҳо ва ташкилотҳои тичоратӣ (аз ҷумла фарҳанг);
- харидани сахмияҳо, вомбаргҳо, коғазҳои арзишноки дигар ва ба тавассути онҳо ба даст овардани фоида - дивидендҳо, фоизҳо.

Ба фаъолияти соҳибкорӣ маҳсул шудани муассисаҳои фарҳангӣ тибқи қонунгузори Ҷумҳурии Тоҷикистон амалӣ карда мешавад (*Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734*).

### **Моддаи 25. Сиёсати инвеститсионӣ дар соҳаи фарҳанг**

Дар Ҷумҳурии Тоҷикистон барои ғайб гардондан ва инкишоф додани заминаи моддӣ-техникии фарҳанг ба маблағгузори давлатии фарҳанг афзалият дода мешавад.

Тақсмоти маблағҳои асосӣ ба объектҳои таъиноти фарҳангӣ аз тарафи мақомоти марбутаи идораи давлатӣ дар асоси муҳокимаи кушод ва ошқори шаклҳои алтернативӣ муайян карда мешавад.

Хориҷ карда шуд (*Қонуни ҶТ аз 28.06.2011 № 734*).

Барои сохтмони муассисаҳои нави фарҳанг дар навбати аввал қитъаҳои замин ҷудо карда мешавад.

## **Моддаи 26. Инкишофи фарҳанг дар деҳот**

Дар деҳоти Ҷумҳурии Тоҷикистон аз ҷониби давлат ба намудҳои мухталифи фаъолияти фарҳангӣ, ташкили муассисаҳои фарҳанг ва корҳои мансуб ба беҳбудии муҳити эстетикӣ ва тақмили фаъолияти фарҳангӣ тавачҷуҳи афзалиятнок дода мешавад.

## **Моддаи 27. Таъмини моддию техникии муассисаҳои фарҳанг**

Ба таъминоти афзалиятноки моддию техникии дар навбати аввал муассисаҳои фарҳанг, махсусан муассисаҳои хизматрасонии кӯдакон ва наврасон ҳуқуқ доранд.

Истифодаи заминаи моддию техникии ва молу мулки муассисаҳои фарҳанг берун аз таъинот манъ аст (*Қонуни ҶТ аз 28.06.2011 № 734*).

Мақомоти ҳокимияти давлатӣ эҳтиёҷотро ба маводи барои татбиқи барномаҳои минтақавии ҳифз ва инкишофи фарҳанг, сохтмон ва тармими объектҳои пурқимати фарҳангӣ, дастгирии давлатии фаъолияти муассисаҳои фарҳангро мутобиқи шартҳои таъмини эҳтиёҷоти давлатӣ ба маҳсулот таъмин менамоянд (*Қонуни ҶТ аз 5.08.2009 № 544*).

Мақомоти ҳокимият ва идораи давлатӣ сиёсати илмӣ-техникиро, ки ҷорӣ намудани техника ва технологияи навро дар фаъолияти муассисаҳои фарҳанг таъмин менамояд, таҳия ва татбиқ мекунанд, тавассути додани қарзҳо ва дигар воситаҳо иштироқи ташкилотҳои ғайридавлатиро дар бунёди техника ва технологияи нав барои соҳаи фарҳанг ҳавасманд мегардонанд (*Қонуни ҶТ аз 12.05.2001 № 4*).

Таъминот ва инкишофи заминаи моддию техникии муассисаҳои давлатии фарҳанг дар доираи маблағҳои бучетӣ ва воситаҳои пулии муассисаҳои фарҳанг ба амал бароварда мешавад.

Мақомоти ҳокимият ва идораи давлатӣ, мақомоти маҳаллии ҳокимияти давлатӣ дар мавриди зарурат вазифадоранд, ки ба муассисаҳои фарҳанги тобей худ дар ҳалли масъалаҳои таъмин ва тараққии заминаи моддию техникии онҳо ёрӣ расонанд (*Қонуни ҶТ аз 5.08.2009 № 544*).

Мақомоти худидоракунии маҳаллӣ ва кормандони эҷодкор, коллективҳои эҷодӣ барои ташкили студияҳо, устохонаҳои бадеӣ, лабораторияҳо ва ҷойҳои дигари кори мавриди зарурати фаъолияти эҷодӣ биноҳоро барои истифода ё ба иҷора медиҳанд. Ҳаққи иҷора бояд аз ҳаҷми пардохти хизмати коммуналӣ зиёд набошад. Ба ихтиёри қасе гузоштан ва ё ба мақсадҳои дигар истифода намудани ин биноҳо манъ аст (*Қонуни ҶТ аз 5.08.2009 № 544*).

## **Моддаи 28. Фаъолияти иқтисодии хориҷӣ дар соҳаи фарҳанг**

Мақомоти роҳбарии ҳамаи сатҳҳо, муассисаҳои соҳаи фарҳанг мутобиқи Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон "Дар бораи фаъолияти иқтисодии хориҷӣ" ва дигар қонунҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон метавонанд бо фаъолияти иқтисодии хориҷӣ машғул бошанд, аз номи худ бо ташкилотҳои фарҳангии хориҷӣ созишномаҳо ва дигар санадҳоро ба имзо расонанд.

Муассисаҳои фарҳанг фаъолияти иқтисодии хориҷии худро дар бобати фурӯши асарҳои санъат, маҳсули ҳунарҳои бадеии халқ, ашёҳои атика ва осори дигари фарҳангии мутобиқи қонунҳои амалкунандаи Ҷумҳурии Тоҷикистон метавонанд амалӣ намоянд.

Маблағҳои асъорӣ, ки аз фурӯши асарҳои санъати тасвирӣ, амалӣ-ороишӣ ва намудҳои дигари санъат, аз фаъолияти иҷроқунандагӣ дар давлатҳои хориҷӣ ба даст омада, дар асоси шартномаҳои тарафайн дар байни муаллифон, иҷроқунандагон ва миёнаравон тақсим карда шуда, аз он маблағҳо мувофиқи қонунҳои амалкунандаи Ҷумҳурии Тоҷикистон андоз ситонда мешавад (*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544*).

Муассисаҳои фарҳанг метавонанд аз бонкҳои ватанию хориҷӣ қарз гиранд, мувофиқи қонунҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон бо аъсор хариду фурӯш намоянд.

Сарватҳои фарҳангии дар осорхонаҳо, нигористонҳои (галереяҳои) асарҳои санъати тасвирӣ, китобхонаҳо, бойгонихо ва дигар муассисаҳои давлатии фарҳанг маҳфузро ба бадали қарз барои истифодабарӣ додан ва ё ба гарав гузоштан манъ аст (*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544*).

## **Моддаи 29. Муносибатҳои меҳнатӣ ва тарзҳои пардохти музди меҳнати кормандони соҳаи фарҳанг**

Муносибатҳои меҳнати кормандони соҳаи фарҳанг аз рӯи қонунгузори амалкунанда дар бораи меҳнат танзим мегарданд.

Шакли асосии муносибатҳои меҳнатӣ бо кормандони эҷодӣ, роҳбарон ва мутахассисони муассисаҳои давлатии фарҳанг шартномаи меҳнатӣ мебошад.

Андоза ва шартҳои пардохти музди меҳнати кормандони эҷодӣ, мутахассисон ва роҳбарони соҳаи фарҳанг тибқи санадҳои меъёрии ҳуқуқии Ҷумҳурии Тоҷикистон муқаррар карда мешаванд (*Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734*).

Андозаи музди хизмати муаллифӣ, тартиб ва мӯҳлати пардохти он дар шартнома бо муаллиф муайян карда мешавад.

Андозаи ҳадди ақали музди хизмати муаллифон ҳамзамон бо қурби (индексатсия) андозаи нишондиҳанда барои ҳисобҳо дода мешавад (*Қонуни ҚТ аз 6.10.2008 № 438*).

## **Моддаи 30. Ҳифзи иҷтимоии кормандони фарҳанг**

Шаҳрвандоне, ки дар соҳаи фарҳанг ва санъат маълумоти махсус доранд, ҳангоми мавҷудияти шароити баробар ҳуқуқи афзалиятноки аз рӯи ихтисос ба қор қабул шудан доранд.

Иттифокҳои эҷодӣ, ассотсиатсияҳо, иттифокҳои касаба ва дигар созмонҳои ҷамъиятӣ бо мақсади ҳифзи иҷтимоии қорқунони эҷодӣ метавонанд ҳадамоти шуғл, ҳазинаҳои махсус барои зиёд кардани андозаи ҷубронпулӣ оид ба бекорӣ ва дароз

кардани мӯҳлати пардохти он таъсис диҳанд. Маблағоро ба ин хазинаҳо метавонанд мақомоти давлатӣ низ ирсол намоянд.

Таъмини нафақаи кормандони муассисаҳои фарҳанг, инчунин таъмини имтиёзҳо барои категорияҳои алоҳидаи кормандон мутобиқи қонунҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон ба амал бароварда мешавад (*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544*).

Аъзои иттифоқҳои эҷодӣ ва ассотсиатсияҳо, инчунин кормандони дигари эҷодӣ, ки узви иттифоқҳои эҷодӣ нестанд ва манбаи ягонаи даромадашон музди хизмати муаллифӣ ба шумор меравад, дар сурати супоридани суғуртапулӣ ба фонди нафақа мувофиқи собиқаи қор ҳуқуқи гирифтани нафақаро доранд.

Ба мутахассисони муассисаҳои фарҳанг, ки дар деҳот, шаҳракҳои коргарнишин ва типии шаҳрӣ ҷой гирифтаанд, имтиёзҳои дода мешаванд, ки ба қорқунони маориф пешбинӣ шудаанд.

Барои хатмкардагони мактабҳои олии ва миёнаи махсуси фарҳанг ва санъат ва дигар мутахассисоне, ки ба муассисаҳои фарҳангии деҳот ба қор омадаанд, тартиб ва шартҳои додани ҷубронпулӣ яқвақта барои ташкили хочагии шахсӣ, ки барои хатмкардагони мактабҳои олии ва техникумҳои кишоварзӣ муқаррар мегарданд, қорӣ қарда мешаванд.

Ба қормандони муассисаҳои фарҳанг истифодаи бепули манзил, об, гармидиҳӣ, хизмати тиббӣ ва таботати қорқон, ба молиқияти шахсӣ қорқон табдил додани манзили давлатӣ, барои сохтмони манзили шахсӣ ва харидани асбобҳои қоронбаҳо додани қарзҳои имтиёзноқи дарозмуддат қорқолат дода мешавад (*Қонуни ҚТ аз 8.12.2003 № 63*).

Мақомоти ҳоқимияти давлатӣ, мақомоти маҳаллии ҳоқимияти давлатӣ, мақомоти худидорақунии шаҳрак ва деҳот, қорқонаҳо, муассисаҳо ва дигар ташилотҳо, иттиҳодияҳои қамъиятӣ метавонанд аз ҳисоби захираҳои доҳилии худ барои қормандони соҳаи фарҳанг имтиёзҳои иловағиқоро, ки қонунғузориҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон манъ нақардааст, муайян намоянд (*Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734*).

## **Моддаи 31. Мубодилаи фарҳангии Ҷумҳурии Тоҷикистон бо мамлақатҳои қоричӣ**

Сиёсат ва афзалиятҳои қорбитаҳои байналмилалии фарҳангии Ҷумҳурии Тоҷикистонро барномаҳои давлатии қорқди соҳаи фарҳанг ва созишномаҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон бо дигар давлатҳо муайян меқунанд (*Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734*).

Самтҳои муҳими мубодилаи фарҳангии байналмилалии Ҷумҳурии Тоҷикистон инҳоянд:

- бунёди мушқарақи сарватҳои фарҳангӣ;
- тармими ёдқорихҳои ноқори таъриҳу фарҳанг;
- тайёр қардан, бозомӯзӣ ва тақмили ихтисоси қормандони фарҳанг;
- офаридан ва тақбиқи технологияи нава, воситаҳои тақниқӣ, тақҳизот барои фаъолияти фарҳангӣ;
- мубодилаи усули қор, маводи таълим, қитобҳои дарсӣ, барномаҳо ва воситаҳои таълим.

### **Моддаи 32. Ҳамкории фарҳангӣ бо ҳамватанони хориҷи кишвар**

Ҷумҳурии Тоҷикистон бо ҳамватанони берун аз ҳудуди ҷумҳурӣ ва ворисони онҳо иртибот барқарор намуда, барои бунёди марказҳо, муассисаҳои таълимиву фарҳангӣ, ҳазинаҳои махсус ёрӣ расонида, чорабиниҳои муштаракӣ фарҳангӣ гузаронида, ба рушди соҳаи фарҳанг дар хориҷа мусоидат мекунад. Давлат барои бозгаштани ходимони ба хориҷа рафтаи фарҳанг шароит фароҳам меоварад (*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544, аз 28.06.2011 № 734*).

Ҷумҳурии Тоҷикистон баҳри инкишофи фаъолияти фарҳангии тоҷикони бурунмарзӣ созишномаҳои байнидавлатӣ ба имзо мерасонад.

### **Моддаи 33. Сарватҳои бурунмарзии фарҳангӣ ва таърихи халқи тоҷик**

Ҷумҳурии Тоҷикистон дар бобати баргардондани сарватҳои фарҳангие, ки ғайриқонунӣ ба хориҷи кишвар бурда шудаанд, сиёсати мақсаднок мегузаронад.

Сарватҳои фарҳангии ғайриқонунӣ ба хориҷа бурдари, ки муқаддасоти фарҳангии халқи Ҷумҳурии Тоҷикистон эътироф гаштаанд, новобаста аз ҷои ҳозираи нигоҳдорӣ, вақт ва шароити баровардан зарурати ба Ҷумҳурии Тоҷикистон бозгардонӣ доранд (*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544*).

Давлат дар бобати ҳифзи сарватҳои фарҳангии Ҷумҳурии Тоҷикистон, нигоҳдории оромгоҳҳои ҳамватанон, ки дар кишварҳои хориҷӣ мавҷуданд, тадбирҳои зарурӣ меандешад.

### **Моддаи 34. Марказҳои фарҳангӣ дар хориҷа**

Ҷумҳурии Тоҷикистон дар хориҷа марказҳои фарҳангӣ таъсис медиҳад ва бо ҳамкории дигар давлатҳо фаъолияти онҳоро ба роҳ мемонад, ба шахсони воқеӣ ва ҳуқуқӣ барои ба мақсадҳои фарҳангӣ истифода бурдани моликиятҳои шароитҳои муҳайё месозад (*Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734*).

### **Моддаи 35. Иштирок дар ташкилотҳои байналмилалӣ фарҳанг**

(*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544*)

Таъсиси шахсони ҳуқуқӣ хориҷӣ дар соҳаи фарҳанг ва филиалу намоёндагиҳои онҳо дар қаламрави Ҷумҳурии Тоҷикистон тибқи қонунгузориҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон амалӣ карда мешавад (*Қонуни ҚТ аз 28.06.2011 № 734*).

Шахсони ҳуқуқӣ ва воқеӣ ҳуқуқи ба ташкилотҳои байналмилалӣ фарҳанг дохил шудан доранд (*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544*).

Ташкилотҳои фарҳангии Ҷумҳурии Тоҷикистон метавонанд дар сафҳои худ аъзои хориҷиро муттаҳид намоянд ва ҳуқуқ доранд маблағҳои кишварҳои хориҷӣ, ташкилотҳои байналмилалӣ ва шахсони алоҳидаро истифода баранд (*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544*).

### **Моддаи 36. Ҷавобгарӣ барои вайрон кардани Қонуни мазкур**

(*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544*)

Шахсони воқеӣ ва ҳуқуқӣ барои вайрон кардани Қонуни мазкур мутобиқи қонунгузориҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон ба ҷавобгарӣ кашида мешаванд (*Қонуни ҚТ аз 5.08.2009 № 544*).



Президенти  
Ҷумҳурии Тоҷикистон Э. РАҲМОНОВ  
ш. Душанбе  
13 декабри соли 1997 № 516

## **ҚАРОРИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН**

### **Оиди мавриди амал қарор додани Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон "Дар бораи фарҳанг"**

Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон қарор мекунад:

1. Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон "Дар бораи фарҳанг" пас аз интишори расмӣ мавриди амал қарор дода шавад.

2. Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон:

Ба Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон дар хусуси ба Қонуни мазкур мутобиқ гардонидани санадҳои қонунгузорӣ тақлифҳои пешниҳод намояд;

қарорҳои худро бо Қонуни мазкур мутобиқ гардонад.

Раиси

Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон                      С. РАҶАБОВ

ш. Душанбе

13 декабри соли 1997 № 520